

El Heraldo Cristiano

El Heraldo Evangélico

Año XLIV. Núm. 1804.

El Cristiano

Año XX. Núm. 11.

SANTIAGO DE CHILE, 18 DE MARZO DE 1915.

La Gloria del Cristianismo.

Todo verdadero cristiano es un germen vital en el Espíritu, un poder creciente y transformador en la sociedad humana. El cristianismo es la vida suprema que trae su propia demostración. El alma humana más estrecha es demasiado grande para llenarse con otra cosa que no sea Dios. Todas las más nobles aspiraciones de la raza son espirituales. Nuestras más altas facultades carecen de tono hasta que no son animadas por el soplo musical del divino amor. Ningún hombre vive del todo hasta tanto que no se convierte. Todos los grandes ideales del progreso y de la civilización modernos, tales como el valor infinito de la personalidad humana, la libertad de la voluntad, la fraternidad de todos los hombres, la investidura política del pueblo común, la reverencia por la mujer, la coronación de la niñez, el progreso social por medio del desarrollo individual, el espíritu de servicio como el alma de los negocios y del comercio, son manifestaciones de la luz y del amor y de la gloria que han entrado en la naturaleza humana mediante la encarnación de Cristo.—*Charles M. Stuart.*

El Heraldo Cristiano.

AÑO I.—NUM. 7.

Órgano oficial de las Iglesias Presbiteriana y Metodista Episcopal.

SANTIAGO DE CHILE.—CASILLA 2797.

Editor en Jefe: J. H. Mac Lean.

Directores: W. H. Teeter.
J. H. Mac Lean.

Administrador: G. E. Schilling.

Redactores: E. Martínez. N. Standen.
R. Elphick. D. Rey.
V. de Castro. G. E. Schilling.
W. E. Browning. A. Morán.

Agente General: D. Rey.—Casilla 811.

SANTIAGO, 18 DE MARZO DE 1915.

EL ACTO ELECTORAL DEL 7 DE MARZO.

El Domingo 7 de Marzo se verificaron en el territorio de la República las elecciones para la renovación parcial de la Cámara de Senadores y total de la de Diputados.

Con motivo de la nueva Ley de Elecciones, la renovación de los Registros Electorales y el anhelo de los ciudadanos de concluir con los fraudes escandalosos y suplantaciones vergonzosas de otros años, se esperaba que el acto cívico del 7 de Marzo reflejara, con más o menos exactitud, la fuerza de los partidos políticos en que está dividida la opinión, y tuvieran, como es justo, la representación que a cada cual corresponde en los Cuerpos Legislativos.

A parte de casos aislados de poca importancia y de la inevitable protesta de algunos candidatos derrotados, puede decirse que las elecciones se verificaron en forma correcta y tranquila en toda la extensión del país.

Casi todos los fraudes y actos ilegítimos de elecciones pasadas fueron eliminados: los muertos quedaron tranquilos en sus sepulcros, los ausen-

tes del sitio de su inscripción no volvieron en espíritu a dar *su voto consciente y honrado*, ni hubo fantasmas que se adelantaran a sufragar en lugar del verdadero elector. Pero el cohecho sí que se practicó en grande escala. Vimos, con horror y lástima, cómo las secretarías de la mayor parte de los candidatos que se disputaban el triunfo en la capital, estaban llenas de pobres hombres que esperaban vender su conciencia al mejor postor, envilecerse por unos cuantos pesos y entregar en manos de aquellos que los desprecian, el voto, que entraña la voluntad soberana del pueblo y que es una de las más grandes y costosas conquistas del hombre. Ojalá que pronto podamos eliminar de nuestra vida republicana este estigma oprobioso que envilece la dignidad humana.

Las elecciones tenían mayor importancia que muchas de las pasadas, pues que debían llenar dos grandes objetivos: revelar la verdadera fuerza de los partidos y plantear la cuestión presidencial que será resuelta en las urnas el 25 de Junio próximo.

De la lucha empeñada entre los partidos de la Coalición y de la Alianza, resulta el triunfo claro y manifiesto para los que militan en la última. Y para que los lectores de *EL HERALDO* puedan apreciar esta ventaja por sí mismos, vamos a dar los datos necesarios.

La Cámara de Diputados estaba compuesta en la siguiente forma:

EN LA COALICIÓN	EN LA ALIANZA
29 Conservadores.	23 Liberales.
27 Balmacedistas.	22 Radicales.
12 Nacionales.	5 Demócratas.
68, en total.	50, en total.

La composición de la nueva Cámara, es como sigue:

EN LA COALICIÓN	EN LA ALIANZA
28 Conservadores.	18 Liberales.
24 Balmacedistas.	27 Radicales.
14 Nacionales.	5 Demócratas.
66, en total.	50, en total.

Hay además dos independientes cuyo color político no se conoce, con los cuales se completa el número de 118, que es el total de diputados que corresponden elegir.

En los partidos de la Coalición los conservadores pierden uno, los balmacedistas tres y ganan dos los nacionales. En los de la Alianza ganan cinco los radicales, pierden cinco los liberales y los demócratas quedan como antes. Puede ser que haya una u otra rectificación que hacer a los datos que se conocen; pero de ninguna manera vendrían en perjuicio de la Alianza, que tiene su cuota de 50 inamovible.

La Coalición queda, pues, en la Cámara jóven casi con la misma fuerte mayoría que tenía en el periodo que termina en junio próximo; pero en cambio queda en minoría en el Senado, como se verá por los datos que van a continuación.

Las fuerzas del Senado estaban compuestas en la siguiente forma:

COALICIÓN	ALIANZA
7 Conservadores.	11 Liberales.
9 Balmacedistas.	3 Radicales.
2 Nacionales.	1 Demócrata.
18, en total.	15, en total.

La Coalición cuenta también entre los suyos a los senadores independientes señores Walker Martínez y Valdés Vergara, los cuales elevarían a 20 el número de senadores coalicionistas. Los conservadores contaban como suyo el asiento dejado por el fallecimiento del señor José Tocornal.

Las últimas elecciones dejan al Senado como se detalla en seguida:

COALICIÓN	ALIANZA
6 Conservadores.	14 Liberales.
6 Balmacedistas.	5 Radicales.
3 Nacionales	1 Demócrata.
2 Independientes.	
17, en total.	20, en total.

Los conservadores pierden dos asientos, si se cuenta el que ya había quedado vacante por el fallecimiento de don José Tocornal; los balmacedistas,

tres, y ganan uno los nacionales. En cambio, los liberales ganan tres y dos los radicales.

De todos, el partido que más gana es el radical: aumenta sus diputados de 22 a 27 y sus senadores de 3 a 5; los liberales pierden cinco asientos en la Cámara de Diputados, pero esas pérdidas quedan bien compensadas con los tres asientos que ganan en el Senado; los nacionales ganan un senador y dos diputados.

Los nuevos miembros que entran al Senado son casi todos políticos conocidos que antes han ocupado asientos en la representación nacional; a la Cámara de Diputados vienen muchos cuyos nombres son completamente desconocidos para el país. Ya llegará el tiempo de conocerlos. Es sensible que hayan quedado fuera de la Cámara personas de alto valer, de vasta ilustración y de gran versación en los asuntos de la vida pública, como el señor Maximiliano Ibañez y el señor Luis M. Rodríguez, por ejemplo.

Esperemos, pues, que los nuevos legisladores, que tanto ardor desplegaron en las elecciones, sirvan con el mismo empeño y con alto patriotismo al país en los días difíciles por que atravesamos.

E. M. R.

El estar satisfecho no se logra en el sentido material con gran riqueza sino con pocas necesidades.—Epicuro.

Caí en poder de una cuadrilla de ladrones... ¿y qué? No han podido robarme ni el sol ni la luna, ni el agua ni el fuego; “me dejaron, además, una mujer amante y amigos que me compadecen, estiman y ayudan; y aún puedo hablar. Como las cosas que están en mí, en mí permanecen, no me quitaron ni mi carácter alegre y jovial, ni mi conciencia satisfecha. Y quien tiene tantos y tan grandes motivos de regocijo, es solo digno de compasión cuando, desdenando todos los encantos de la vida, prefiere a ellos sentarse sobre un manojo de espinas. —Jeremías Taylor.

Mensajes Espirituales

JESÚS SALVA.

“Y cuando estas cosas comenzaren a hacerse,” dijo Jesús, “mirad, y levantad vuestras cabezas, porque vuestra redención está cerca.” No depende de las circunstancias sino de ellos mismos la perspectiva de su salvación, La iglesia de Cristo cree en el medio ambiente; proclama que cada hombre, mujer y niño debería gozar a lo menos la oportunidad de vivir una vida decente, honorable. Pero el medio ambiente no es la panacea para el pecado humano; de otro modo el rico y el afortunado y el poderoso serían modelos de virtud, que no son. La iglesia cree en la educación; mantendrá abiertas las puertas del alma a toda la luz que desciende del cielo; pero la educación aparte de la religión, el conocimiento por sí mismo, la ciencia por sí misma, es, como la historia moderna del anarquismo demasiado luctuosamente lo revela, un arma que fácilmente se vuelve contra la civilización que la ha inventado y aprobado. Nó, al carácter es a lo que la iglesia mira; por el carácter se esfuerza como la sola garantía de felicidad personal y nacional. Sostiene que no hay condición de vida que sea incompatible con la justicia, si el corazón del hombre es ganado para Dios; que no hay ninguna que no pueda ser prolífica de pecado y vergüenza, si el corazón del hombre no está convertido y santificado.

La iglesia, pues, extiende su llamamiento a cada hombre y a cada mujer; no dice a ellos: “Esperad que alguien os levante del suelo,” sino: “En el nombre de Jesu-Cristo de Nazareth, levántate y anda.” “Mirad, y levantad vuestras cabezas, porque vuestra redención está cerca.”—Del OBISPO WELDON, Deán de Manchester.



La vida espiritual del hombre es una que depende de su cooperación con sus semejantes.—Rosenkranz.

COSAS SOBRE LAS CUALES PENSAR DOS VECES.

(De C. A. LEE, en *The Sunday School Times*.)

El dinero habla, y muy a menudo lo que habla ahoga el llamamiento al deber.

A veces la cosa que obtenemos por nada no añade nada a nuestro crédito.

Las cosas no saldrán según tu deseo, si insistes en hacer siempre tu deseo.

El hombre que ha llegado a la cima lo ha hecho mirando hacia arriba, no hacia abajo.

Haciendo el lado oscuro más oscuro, no se hará más luminoso el lado luminoso.

Las gentes que dicen lo que sienten pueden hacerlo a uno sentir mucho más de lo que dicen.

Muchos permiten que lo peor que pueden averiguar de alguien eclipse el bien que saben de él.

Algunos de los mejores amigos que tienes en el mundo os encuentran cuando vosotros no los esperabais.



REVELACION.

SONETO

Si no hubieras hablado ¿qué sería
¡Oh gran Dios! esta vida miserable,
Sino enigma cruel, impenetrable,
Que el alma sin creencias odiaría?

Pero habló tu eternal sabiduría
Prometiendo una gloria perdurable
Al hombre que ante Tí se ve culpable,
Y, arrepentido, en tu bondad confía.

De la vida del hombre la jornada
En célica mansión feliz termina,
Creyendo tu palabra revelada.

Con venda pintan a la fé divina,
Mas sin razón, que el alma iluminada
Ve por dónde y a dónde se encamina.

C. ARAUJO.

(Copiado.)

NARRACIONES.

EL AMOR DE UNA MADRE.

Una pobre viuda, habitante de la parte montañosa de Escocia, abandonó su cabaña en una bella mañana de Mayo, para dirigirse hacia donde un parente suyo, a quien tenía que pedir un gran servicio: tenía que pagar el arriendo de su habitación, y el propietario intratable la amenazaba con expulsión. Era para pedir prestado a su parente los pocos chelines necesarios para lo que la viuda se había puesto en camino.

No tenía más que un hijo, todavía en la cuna, y no quiso dejarlo solo; le llevó, pues, en sus brazos, aún cuando tuviera diez kilómetros que hacer para llegar a su destino.

Antes de medio día el tiempo cambió, la atmósfera se puso gris y baja, las nubes se montonaron al rededor de las montañas, el viento se levantó, después vino la lluvia fría que bien pronto se cambió en nieve. Se recuerda todavía en la comarca esta tempestad terrible. Los vecinos de la pobre mujer sabían que ella estaba en camino, pero esto no les dió mucho cuidado, porque supusieron que la viajera habría sabido encontrar un refugio en alguna granja o chalet de la montaña.

Pero, al día siguiente, se supo por una persona venida de la localidad donde la viuda debía dirigirse que ella no había aparecido por allí. Gran rumor entre los vecinos; una docena de hombres organizaron al momento una batida en busca de la mujer y de su hijo. Encontraron el rastro de la mujer hasta una cierta distancia; algunos campesinos la habían visto pasar. Pero el pastor cuya habitación era la última antes de la garganta de la montaña que era necesario atravesar para llegar a la aldea, no pudo dar ninguna noticia. Más allá de su chalet no había ningún rastro de pasos sobre la nieve espesa e inmaculada que el viento, soplando con más fuerza en esta altura,

había amontonado en el menor pliegue de terreno.

Por fin, uno de los campesinos lanzó un grito. Acababa de descubrir, sobre un immense bloque de granito, el cadáver de la viuda sepultado bajo la nieve. Un fragmento de su pobre chal había dejado adivinar que ella estaba allí. ¡Pobre mujer! Se había despojado de casi todos sus vestidos, y había muerto de frío. Pero ¿dónde estaba su hijo?

El misterio fué bien pronto aclarado. Uno de los hombres encontró al niño en un rincón abrigado, en un pequeño agujero bajo la roca que formaba parapeto contra el viento. Estaba acostado en un montoncito de chamizas y de paja, bien envuelto con los vestidos de que la madre su había despojado para salvarle. Tal fué el amor de esta madre.

* * *

Fué éste un hecho memorable en toda la comarca, y el lector no tendrá trabajo en creer que en el servicio fúnebre ningún ojo permaneció enjuto. En cuanto al niño, conservó el culto de su madre que no había visto jamás y que había dado su vida para salvar la de él. Llegado a hombre, entró en el ejército, y cincuenta años después regresó a la aldea natal para morir allí. Se convirtió sinceramente al Salvador, y sus últimas palabras fueron éstas: "Como en mi infancia encontré la salvación en el hueco de la roca, pero esta vez es la Roca de los siglos que se llama Jesu-Cristo."

Podamos nosotros encontrar en Jesu-Cristo, que se ha despojado para revestirnos y que ha muerto por darnos la vida, el asilo de que tendremos necesidad cuando venga la última tempestad!

¡Oh, Roca abierta por mí,
Yo busco un reposo en tí!
Que la sangre bendecida
Que deja correr tu herida
Pueda borrar mi maldad,
Me vuelva la libertad!

Para los Niños.

ENDERÉZATE.

—Temo que no seas lo suficientemente recto,—dijo un comerciante a un niño que deseaba emplearse: necesito un muchacho que sea un poco más alto que tú.

—Pero, respondió el niño enderezándose y echando la cabeza hacia atrás, cuando me paro derecho soy más alto de lo que parezco.

—Bien; si te pararas siempre así, quizás me servirías; pero ¿por qué te encorvas tanto?

—No sé,—contestó pensativo el niño, es una costumbre mía.

—¿Una costumbre? ¡Ah! Es una costumbre mala, y harás bien en conocerla en seguida. Te diré tres cosas:

1º Para que el hombre pueda tener éxito en el mundo, tiene que ser grande. No debe inmiscuirse en negocios ajenos; ni ser orgulloso, ni nada semejante a ello; debe esforzarse por alcanzar la mayor aptitud, y luego emplearla con toda sabiduría.

2º Para ser grande tiene que mantenerse recto. Cuando se encorva se achica. Si supieras cuánto mejor es tu apariencia cuando te paras derecho, nunca te agacharías. Y no solo debes mantener erguido el cuerpo: la vida debe ser recta. Muchos creen lo contrario, y tratan de hacerse grandes y prósperos inclinándose a medios bajos y ruines, pero tú no te dejes engañar: si quieres ser grande vive con toda rectitud.

3º Dices que te agachas porque es tu costumbre; pues, el mantenerse derecho y vivir con rectitud es también un hábito que se consigue por medio de la práctica. Tienes que acostumbrarte a ser recto en todo. Ahora bien, te daré el empleo que deseas, pero quiero que te decidas a ser recto en todo, y si lo eres puedo asegurarte que prosperarás.

El niño se retiró de aquel escritorio con la cara radiante de alegría, y con el propósito de conducirse siempre rectamente.

LA EXPERIENCIA del general Gallieni, Gobernador militar de París.

“Hasta el año 87, dice el general Gallieni, yo bebía vino y otros licores como todo el mundo; ni más ni menos que mis compañeros de las tropas coloniales. Tenía aún, como la mayor parte de ellos, la convicción de que era preciso resistir la debilidad y la anemia con un régimen que tolerase el uso moderado, pero constante, de vinos escogidos, licores aperitivos o digestivos como el coñac, el chartreuse, etc. Pronto en 1887, a consecuencia de una penosísima campaña que había concluido en el Sudán contra el Marabout Mahmadou Lamine y que me había dejado el estómago en un estado tan lamentable, hasta el punto de que me era imposible retener mis comidas, renuncié completamente a los vinos, licores y cervezas y adopté como bebida solamente el agua; y desde hace 12 años no he bebido sino el agua que encontraba a mi paso, no hervida, ni filtrada. No pienso recomendar con esto las aguas de malas fuentes sino que quiero decir simplemente esto: **“Más vale una agua mala que un licor alcohólico cualquiera.”**”

LA AMISTAD.

En esta tierra cada cosa
Tiene su parte celestial,
Toda espina tiene su rosa,
Toda noche su despertar.

Para el prado está la verdura;
Para los campos brilla el sol;
Para el nido está la espesura;
Para el aire, el ave veloz.

Todo árbol tiene su follaje;
Toda abeja tiene su miel;
Todo río tiene su oleaje;
Todo mar tiene su pez.

Aquí donde todo nos llama
Hacia una vida superior,
Las flores son para la rama,
Los amigos, para el corazón.

LA CASA ABANDONADA.

(Para EL HERALDO CRISTIANO.)

¿Dó están los habitantes de la casa desierta?....
Tres años hace ya que en una noche oscura,
Formando un grupo triste, se fueron con presura...
No se ha visto después una ventana abierta.

¿Dónde están los felices de un tiempo fenecido?
¿Dónde....? No oyendo a nadie traficar por sus salas,
Ninguna voz que suene por sus atrios y escalas,
La araña con sus hilos ya todo lo ha invadido.

¡Ah! qué triste es mirar esta casa cerrada!
¡Silencio pavoroso! abandono sombrío!
La zarza al pie del muro crece con mucho brío....
Nunca se ve en el techo la humareda azulada.

Vense aún unos nidos, pero de otra estación,
Cuando allí se buscaban las aves con anhelo;
Las parejas de ahora pasan a todo vuelo....
La desgracia adivinan que ha herido esa mansión.

¡Adios las bellas flores en otro tiempo abiertas!
Adios las mariposas de seda y terciopelo!
La mala yerba invade todo rincón del suelo,
Y las más lindas flores por ella han sido muertas

Afuera todo es triste; adentro, todo oscuro:
Si del sol algún rayo logra allí penetrar,
Los cuadros desteñidos que cuelgan en el muro,
De los viejos abuelos, se pueden columbrar.

Si en un salon se rompe, con ruido funerario,
La cuerda de algún piano en sueño permanente,
El eco sorprendido responde gravemente
Con un sonido de órgano en templo solitario.

Los grillos friolentos que se oía cantar
En invierno, buscando la rica chimenea,
Al no ver ya encendida la leña que llamea
Tristemente han partido en busca de otro hogar.

¡Oh, casa abandonada! eres la imájen triste
De un alma que ha perdido los seres de su amor,
Y qué huérfana y sola, al dolor no resiste
Y en su inmenso vacío tan solo espera en Dios!

EL HOGAR.

CASI UN NAUFRAGIO.

(Por T. Combe, traducido del francés por Sara Castro de Leschot.)

(Continuación.)

— Yo no tengo motivo, respondió el joven marido, con una tierna mirada a su mujercita, que había esperado su vuelta cosiendo cerca de la lámpara, en la pieza tibia, halagadora, modestamente adornada con algunas bagatelas. Pero Ernesto no ha tenido tan buen lote como yo. Parece que su mujer no entiende de nada de la casa, y esto trae encrucijadas, naturalmente. Quería a toda costa que le dijera algo. Un poco más y me habría pedido que fuera a sermonear a su Clemencia. Te imaginarás que poco me tentaba esto. Apuré la despedida, porque no soy de esos imprudentes que meten el dedo entre la corteza y el árbol. Pero, hé ahí un matrimonio que no durará mucho; ya han pronunciado la palabra divorcio, agregó con la complacencia flemática del hombre que se siente al abrigo de la tempestad.

— Esto me da pena, dijo Luisa, guardando su obra. Me gusta tu amigo Ernesto y conozco un poco a Clemencia; comulgamos juntas hace seis años. ¡Cómo pasa la vida! dijo con un suspiro la joven señora de 23 años.

Si se hubiera podido poner uno junto al otro estos dos hogares, estos dos matrimonios y abarcárselos con una mirada en este minuto, un contraste tan enojoso habría suscitado asombro en un alma indiferente.

Muebles nuevos, pero puestos descuidadamente por los rincones, ninguna de esas bonitas "friolerías" que una mujer arregla en sus ratos de ocio. Sobre la mesa, migas, polvo y la señal de un plato, marcado por un círculo grasiendo, una falda suspendida en la espanoleta de la ventana, la colcha de la cama arrugada y puesta de través. El lavatorio adornado con una cubeta llena de agua servida y una peineta llena de pelos, expuestos desde la mañana. En el alféizar de la ventana, una joven en matinée de franela, manchado, trabajando delante de su taller de relojera, que alumbraba la llama viva de un quinqué.

— ¡Todavía trabajas, Clemencia! dijo Er-

nesto en un tono triste, tirando su sombrero sobre una silla.

— Es preciso que concluya mi tarea, dijo ella, sin volverse. Ya he perdido una hora esta mañana, cocinando esa sopa estrafalaria.

— ¡Ah! ¡Perfectamente! Calificas de tiempo perdido el que empleas en hacer tu deber, tu sencillo deber, y en hacerlo mal, después de todo... ¿Por qué te casaste, entonces? quisiera saberlo.

— No me fastidies, Ernesto, dijo ella, imprimiendo al torno un movimiento acelerado.

— ¿Dónde has puesto el diario? replicó su marido, buscando alguna lectura para sofocar la irritación que le acometía.

— Está por ahí... sobre la cómoda.

Con un gesto de furia, Ernesto desparramó la cantidad de objetos amontonados: libros, diarios, corbatas, almohadilla, escobilla, dedal, tejido y también una zapatilla, colección variada que se amontonaba sobre la cómoda, a la cual cada semana se le agregaba alguna curiosidad.

— ¡Qué pociña! ¡qué basura! rezongaba Ernesto, entre dientes.

— Vienes de mal humor, dijo Clemencia, para disculparse.

Ella no era mala, pero estimaba que una esposa debía "conservar su posición y responder a su marido" tan seguido como sea preciso.

— ¡De mal humor! repitió Ernesto. ¡No es para menos! Nuestra casa es una covacha. En los armarios, en los cajones, todo está revuelto. Se escribiría su nombre en todas partes en el polvo. Nuestros muebles son tan nuevos como otros y sin embargo, todo tiene aspecto de miseria en nuestra casa. ¡No sabrás tú colgar tus refajos en otra parte que en las ventanas? gritó, con cólera, tirando tan fuerte de la desgraciada falda, que le arrancó la presilla. La tiró sobre la cama y siguió su viaje con las manos cruzadas en la espalda, como para contenerse de romper todavía alguna cosa.

— ¡Yo soy buen hombre, buen marido! prosiguió con una voz frenética. Yo no bebo, te traigo todo mi salario. Podríamos ser felices, pero tú no eres una mujer, eres una especie de ardilla que no sabe más que dar vueltas a su rueda, dar vueltas, dar vueltas incesantemente.

Clemencia se levantó esta vez, con el rostro pálido.

(Continuará)

Correspondencia.

CARTA DEL SEÑOR FILODOMO RAMOS.

Nueva York, Enero 27 de 1915.

Amigos y hermanos en Cristo: ¡Salud!
Como os prometí escribirlos en mi última carta desde Boston, ahora cumplo la promesa.

No repetiré nada de lo que ya os dije de la ciudad de Nueva York, relacionado con sus altísimos edificios, sus calles y avenidas apretadas de seres humanos; su gran porvenir en el mundo comercial, científico e industrial, y solamente la miraré bajo el punto de vista moral y social, por considerar este campo el más interesante de todos.

Cuando volví a Nueva York, en la primera semana del mes de Octubre, para vivir y quedarnos en la metrópoli hasta nuestro regreso al querido Chile, que desde aquí se ve tan chiquitito, no pensaba encontrar en esta gran ciudad tanto trabajo cristiano y tantas oportunidades para conocer e instruirse en el Evangelio. No diré que Nueva York es la mejor ciudad de los Estados Unidos, nó, nada de esto, pero sí diré que se trabaja aquí en contra del vicio, de la inmoralidad y del pecado en general, con un entusiasmo que admira.

La gran Nueva York está sufriendo las tristes consecuencias de su gran hospitalidad, y la plaga de la mala inmigración venida de toda la tierra le está costando muy caro!

Por ejemplo, el vicio de la embriaguez es tan común en esta ciudad que no es raro encontrar barrios donde los borrachos forman corrillo y las cantinas y bares se cuentan hasta de a dos y tres en cada esquina, ocupando lindos locales, dignos de mejor uso comercial.

Nueva York está muy lejos de ser dry (seca), aunque en la Unión hay varios Estados que viven bajo la prohibición absoluta del alcohol y cuya población suma 54.000,000 de habitantes o sea un 58 por ciento de la población total de los Estados Unidos.

La política en Nueva York acarrea muchos perjuicios debido a la gran influencia de los extranjeros, especialmente judíos e irlandeses. Existe una asociación, Tammany Hall, formada especialmente por los irlandeses taberneros, y esa asociación tiene bastante influencia política y molesta mucho el ideal de la abstinencia; si a la fuerza tabernera se agregan los católicos, que en su inmensa mayoría simpatizan con el alcohol, se verá fácilmente que en Nueva York costará mucho desterrar al enemigo eterno de la felicidad humana.

Por circunstancias que sería largo de explicar aquí, se ha visto en Nueva York un Gobernador y un Alcalde católicos, lo que es una calamidad en muchos sentidos.

Los católicos de aquí trabajan por ganar elecciones lo mismo que en Chile, y si no cometan los mismos escándalos que todos conocemos, no es por falta de ganas, sino porque aquí las

leyes son un poco más duras y se puede meter a la cárcel a cualquier persona que procure corromper el ideal democrático.

Las elecciones pasadas dieron a los católicos y cantineros una lección ejemplar eligiendo por una mayoría de 130,000 al distinguido ciudadano Mr. Charles Whitman, de quien se espera mucho en el buen gobierno como Gobernador del Estado de Nueva York.

Ahora diré que así como los obreros del mal trabajan sin descanso, también los obreros de la Virtud hacen todo lo posible por salvar las almas, y uno puede observar aquí, mejor que en ninguna parte, la lucha titánica entre la luz y las tinieblas.

La influencia Evangélica en la ciudad es bastante efectiva, y las Iglesias congregan miles y miles de creyentes de ambos sexos. Es cierto que como la población de Nueva York es tan grande uno no nota la gran asistencia a los servicios religiosos porque usted donde va encuentra miles y miles de otras almas que pasean y se divierten de la mejor manera. Tiene que ser una experiencia muy excepcional en una ciudad donde seguramente cada día salen a la calle cinco o seis millones de seres humanos.

Los grandes predicadores con que cuenta la Metrópoli, como por ejemplo, los doctores Jowett, Parkhurst, Stires, Merrill, Jefferson, etc., etc., son palancas poderosas para el afianzamiento del Reino de Dios. La influencia de éstos y otros siervos del Señor sobre este incontable rebaño humano es una esperanza alentadora para Nueva York, con sus múltiples problemas.

El profesorado neoyorkino, especialmente de la Enseñanza Secundaria, es excelente y su influencia sobre la juventud escolar es una bendición.

Extrañará a muchos que en la Escuela Primaria y Pública de la ciudad de Nueva York la Biblia haya tenido que salir a la calle por la propaganda tenaz de los judíos y católicos que la combatieron hasta el fin, alegando múltiples razones que explicaré en parte un poco más adelante.

Las asociaciones de jóvenes y señoritas cristianas trabajan con mucho éxito.

Las Misiones de Rescate y el Ejército de Salvación son dignos de aplauso por su excelente organización y trabajo entre el pueblo.

La propaganda del Evangelio en Nueva York ocupa, pues, como ya os lo he dicho, un puesto importante, y se ve a los pastores evangélicos trabajar con todo entusiasmo por llenar sus Templos y Misiones de propaganda, que los hay en todas partes.

Es de alegrarse que el Señor está enseñando a su pueblo y a sus obreros mejor. Nunca como en estos últimos años se ha tomado más interés por hacer una obra de salvación individual, y la esperanza se cifra en la obra personal. Ganar al hombre directamente y predicarle el Evangelio do quiera que se encuentre, ese es el plan, y no cabe duda que el Señor va a bendecir este trabajo junto con la predicación general de su santa palabra.

La influencia del indiferentismo religioso es

bastante fuerte en Nueva York. La Iglesia Romana trabaja aquí también, como en todas partes, en contra de la *Luz*, y su propaganda es muy activa. Cuenta en Nueva York con bastante fuerza, *nominalmente católica*, y se vale de todos los medios para adelantar su obra y engrosar las filas del *ejército papista*. En *UNIÓN* con los *judíos*, esta Iglesia *eminente cristiana*, ha conseguido hacer salir la Biblia de las Escuelas Públicas de la ciudad de Nueva York, como ya os lo he dicho anteriormente.

¡El argumento de todos los tiempos: la Biblia es un libro muy difícil! Esta Iglesia, que en Chile trabaja por sostener la enseñanza religiosa, cuando esta enseñanza está en sus manos, aquí, como la ciudad es protestante, combate la enseñanza religiosa, en *compañía* de los *judíos*.

Se ve que hace todo lo posible para impedir la Gloriosa Luz del Evangelio, porque esto no conviene a sus intereses terrenales.

Los *judíos* dicen que ellos no creen en Cristo, y que la enseñanza cristiana en las escuelas públicas da ocasión a muchas discusiones y que por estas discusiones la Escuela no es libre para todos los ciudadanos. La Iglesia de Roma se une con ellos, en este caso, para combatir al enemigo común, y uno se pregunta: ¿será que tampoco ella no cree en Cristo ni en la Biblia?

Aunque muchos dicen aquí que la Iglesia Católica en los Estados Unidos es muy distinta que lo que es esa misma Iglesia en Sud-América, yo, sin embargo, no lo creo del todo, y aquí he tenido oportunidad de observar que la Iglesia Católica en Nueva York, por ejemplo, hace más o menos lo mismo que lo que hace en Chile, siempre que puede y que las circunstancias se lo permiten. Hace algunos días visité una gran Iglesia Católica que está cerca de nuestra casa, y pude ver un caso muy típico de la ignorancia y superstición de sus creyentes. Era un hombre de más o menos 60 años, que oraba en la Iglesia con los brazos en cruz, y cuando concluyó su oración, ... ¡oh, qué vi! ese hombre de 60 años, besó el suelo por tres veces, y abrazó los pies de un crucifijo que estaba allí cerca. Esto me recordó las penitencias de 80 años atrás en Chile, cuando hacían venir a la Iglesia, de rodillas, a los pecadores, hasta que les corría la sangre a torrentes de sus rodillas..... para obtener el perdón de sus pecados.

Dejemos ahora a la Iglesia Romana que trabaje por obscurecer las conciencias y que lleve tras sí a todos los que aún desean vivir en la ignorancia y superstición, y pasemos a otras cosas más interesantes.

Cuando llegué a Nueva York, ví en el acto la oportunidad que se me ofrecía para hacer algunos estudios de la Biblia con buenos maestros y en un buen plantel cristiano. He aprovechado mi estadía estudiando por las mañanas en la Escuela Bíblica del Dr. White. Las bendiciones que he recibido en esa Escuela son muchas, y la nueva inspiración que el estudio de la Biblia me ha proporcionado, es algo que yo mismo veo claro. La idea del

Dr. White es estudiar la Biblia sin comentarios, con oración, y sacar uno mismo de ella todo de lo mucho que seguramente tiene para el cristiano como la única revelación de Dios al mundo. Veo ahora que el Dr. White es un verdadero profeta de los tiempos modernos y que su predicación y enseñanzas se pueden condensar en estas pocas palabras: 'El Espíritu Santo derramado abundantemente sobre el creyente; la oración como un gran poder y la Biblia abierta para estudiarla en sus propias páginas.' Esta Escuela seguramente es una bendición a muchos cristianos en este país. ¡Ojalá que el Seminario Bíblico de nuestras Misiones Metodista y Presbiteriana sea un centro espiritual, santificador, y lleno del poder de Cristo y de su bendita Palabra!

Para mi vuelta a Chile espero encontrar que el Señor ha bendecido también a mis hermanos en su vida espiritual y moral, y ojalá podamos trabajar con más éxito en la salvación de los pecadores.

Nuestro Dios tiene el mismo poder hoy que en los tiempos pasados y puede hacer las mismas maravillas..... si nosotros dejamos que el Espíritu Santo obré en nuestros corazones y si creemos verdaderamente en las promesas que encontramos en la bendita Palabra.

Las respuestas de las oraciones, que yo he visto en la Escuela Bíblica, me han dejado gratamente impresionado, y uno puede ver que ¡es glorioso creer en el Dios vivo! ¡Es un gran consuelo ver que Dios contesta las peticiones de sus hijos!

Nueva York me ha ofrecido muchas oportunidades para adquirir una experiencia más abundante en mi vida cristiana, y ojalá ella me sirva para trabajar por mi Maestro con más éxito en el futuro.

Cuando salí de Chile pedí al Señor me diese la oportunidad de hacer algo por mi país en los Estados Unidos, y realmente el Señor me ha dado excelentes oportunidades para hablar de Chile y del trabajo cristiano entre nosotros.

He dado varias conferencias, y me es grato comunicaros que en una de estas reuniones de la Iglesia Presbiteriana de la Avenida Lafayette en Brooklyn hablé a la Sociedad Misionera de Señoras, y fui tan bien recibido que las señoras escribieron una carta al Board de Misiones de la Iglesia Presbiteriana agradeciéndole por haberme enviado a mí, y dijeron que esa reunión había sido una de las más bonitas del año. Me ELEVARON tan arriba que tenía miedo de caerme y quebrarme en pedazos.

En esta Iglesia creo que habló el Dr. Browning, porque varias personas me preguntaron por él, y una señora, la Mrs. Mac Afee, y que vive 38, Clifton Pl., Brooklyn, me pidió que saludase especialmente a su querida compañera de colegio la Mrs. Browning. Esta señora era tan entusiasta que aún me parece tener su mano entre las mías, y me dijo al despedirse:—Creo que Sud-América, especialmente Chile, es la tierra de las oportunidades. Dos señoritas más cuyos nombres no recuerdo, pero que habían estado en Chile, recordaron

con mucho entusiasmo al Santiago College y a sus simpáticas profesoras.

Dí otra conferencia sobre Chile en la famosa Iglesia del Calvario (Metodista), que está en la esquina de la VII Avenida y la calle 129. Esta conferencia fué especialmente a los jóvenes de ambos sexos, y también me recibieron muy bien. Son muy atentos, y esta Iglesia se distingue por la gran actividad en el trabajo; se dice que es una de las Iglesias Metodistas más grandes del mundo.

Una tercera conferencia dí en una Iglesia Bautista, del inmenso barrio Bronx Park, con excelentes resultados.

Tengo otros compromisos, que espero aprovechar, en bien de Chile y de la obra Misionera. Ojalá el Señor bendiga la semilla y que dé frutos en abundancia, no sólo para enviar misioneros a Sud-América y a Chile, sino para enviar mensajeros a todas partes del mundo para salvar almas.

Como agente para Chile de la Sociedad Bíblica Americana, visité esta gran institución y les expliqué nuestro trabajo, tanto en las Iglesias como en la propaganda de la Palabra de Dios. Me hicieron muchas preguntas, que seguramente pasaron al gran libro de informaciones mundiales que ellos llevan.

El Board de Misiones de la Iglesia Presbiteriana me recibió muy bien, y el Dr. White, secretario especial para Chile, me ofreció todo el tiempo que yo deseara para conversar con él de nuestra obra. Excusado está decir que aproveché muy bien el tiempo y hablé con toda libertad del trabajo de Cristo y su Iglesia, en nuestro país. Tocamos todos los problemas y entramos en muchos detalles que le interesaron mucho conocer en todas sus partes.

El Dr. Speer me recibió también y manifestó mucho interés personal en nuestra obra.

Creo que los protestantes chilenos tenemos dos buenos amigos en el Dr. White y el Dr. Speer.

Será interesante decir que el Board está animado de los mejores deseos para con la obra en Chile, y seguramente hará todo lo que esté de su parte por los obreros.

La gran Convención que se celebrará en Panamá en 1916 es una prueba manifiesta del interés en Sud-América de los distintos Boards de Misiones, y serán esas grandes reuniones una bendición muy notable a la Iglesia Protestante Sud-Americana.

Se habla mucho en los Estados Unidos de Sud-América, y no cabe duda que muy pronto el intercambio comercial entre esta gran nación y los países sud-americanos será una realidad.

Este es un país muy rico, y si se interesan estos capitalistas por negocios en Sud-América, pronto veremos llegar las águilas americanas a nuestras costas; y el comercio americano con su grandioso surtidio deleitará los gustos más refinados y exigentes.

Díre de paso que aquí nada se dice de conquista de territorio en Sud-América, ni en ninguna parte; se habla sólo de *dollars*, de *business*, eso es lo práctico y para eso debemos alistarnos. Necesitamos productos, nece-

sitamos industrias, necesitamos prepararnos para las relaciones pacíficas con resultados mutuos para ambos países.

Siguiendo el desarrollo de los asuntos relacionados con el Reino de Dios, diré que este viaje a los Estados Unidos ha convertido a vuestro humilde hermano y servidor en un personaje bastante popular. La circunstancia de ser un chileno verdadero, cristiano, resultado práctico del trabajo misionero en Chile, me ha colocado en ocasiones muy favorables para hablar con autoridad y ser oido ... qué diré.... ¡hasta con respeto y admiración! He hablado con centenares de personas durante mi estadía en Nueva York, sobre asuntos directos del Evangelio en Chile, y no cabe duda que esas conversaciones con ministros del Evangelio, abogados, doctores, profesores, señoras de vasta ilustración, etc., etc., tendrán que producir sus frutos algún día no lejano, para bien no tan solamente de Chile, sino para bien de todo Sud-América.

Deseo contaros, si ya no soy demasiado largo, que providencialmente estoy convertido en todo un pastor en la gran ciudad de Nueva York.

La Iglesia Evangélica Española de la Plaza Madison, que por años había tenido como su pastor al inteligente e ilustrado joven el Rev. Dr. don Samuel F. Gordiano, fué sorprendida en los primeros días del mes de Octubre del año 1914 con la triste noticia de la muerte de su pastor por un automóvil particular.

Sin entrar en más detalles, diré que por intermedio de mi honorable amigo el Rev. Dr. Parkhurst, fui llamado por el City Mission de la ciudad de Nueva York para ocupar el puesto del pastor Rev. señor Gordiano, puesto que sirvo ad-honorem hasta hoy.

La Colonia Española y Sud-Americana en esta Metrópoli alcanza a 30,000 almas, más o menos.

Con la muerte del señor Gordiano el trabajo en castellano quedaba reducido solamente a una pequeña congregación en Brooklyn de unas 60 personas, sin haber nada de trabajo en la Isla de Manhattan o sea el City de Nueva York.

Empecé a trabajar en la Iglesia Española el domingo 15 de Octubre, en compañía de la señora viuda de Gordiano, y el trabajo ha sido tan bendecido por el Señor que ahora podemos contar con una Congregación de 160 a 180 personas, y predico el Evangelio a los españoles en dos locales, celebrando cinco reuniones en la semana.

Siento tanto no tener más tiempo para hacer más obra entre los de habla castellana que en más de una vez me he preguntado..... ¡Señor! ¿dónde me necesitas más? .. ¡en Chile o en Nueva York? Las oportunidades para alcanzar a los latinos para Cristo, en Nueva York, son casi mayores que las que se ofrecen en Chile o en cualquier otro país. Aquí la opinión pública es protestante y reina más libertad para predicar a Cristo. Las gentes entienden mejor las verdades del Evangelio..... ¡han visto aquí tantas pruebas del poder de Cristo!

Como Chile me llama con una voz dulce y cariñosa, como Chile es mi patria querida, volveré a él, partiendo de Nueva York el 27 de Febrero a las 12 M., si el Señor lo permite.

Mi regreso a Chile aligará nuevamente a la pobre Iglesia Española de Nueva York, respecto a su pastor, pero, como el Señor es inmensamente bueno, sabio y poderoso, El ha arreglado con 99 por ciento de probabilidades para que nuestro conocido y querido amigo y hermano Rev. señor Francisco Díez, venga a Nueva York y ocupe el puesto de pastor de la Iglesia Española de Madison Square, donde seguramente lo espera para bendecirlo el Gran Pastor de las almas.

Saludos.... perdón por ser tan largo.... tengo tanto que contaros.

Vuestro hermano en Cristo.

F. RAMOS P.

VARIEDADES.

Las fuerzas naturales están en equilibrio de una manera muy asombrosa. Cada especie de seres animados, por ejemplo, tiene que preservarse a sí misma, y también prevenir el desarrollo desproporcionado de alguna otra especie. Así, por haber librado un distrito de alguna especie, los habitantes han causado a veces el desarrollo de otra especie, hasta que ha llegado a ser una peste devastadora. Se nota con frecuencia que insectos desconocidos han atacado las plantas, y sin duda, tienen la culpa aquellos que han exterminado los pajaritos, que son los enemigos naturales de los insectos. En India hay una plaga de puerco salvajes, siendo así que el gobierno ha tratado de exterminar los tigres, que antes mataban y se comían muchos de los puerco.

Un acaudalado residente de Chicago, que ha dejado una herencia de más de trescientos mil pesos, disponía en su testamento que ciertos parientes suyos a quienes señala por nombre, podrían percibir crecidas sumas si para el año 1924 no habían contraido matrimonio. De este modo los reformadores sociales instan por una parte a contraer tempranas relaciones matrimoniales a aquellos que están dispuestos a postergarlas por parecerles que no se hallan en aptitud de hacer frente a los despidos de la vida conyugal; y por la otra, personas que han encontrado poco satisfactorio el matrimonio, por cualquiera razón, ofrecen primas a los célibes. Es una feliz circunstancia que la mayoría de la raza, siguiendo naturales e indestructibles instintos, sigue su marcha en la forma indicada, a este respecto, por la divina Providencia, sin dar mucho valor a las influencias que tienden a interrumpir el orden natural de la vida.— (Northwestern Christian Advocate.)

Sociedades de Jóvenes

(Tema para el Domingo 28 de Marzo.)

EL VERSÍCULO DEL TRABAJO.

Eccles. 9: 10.

LECTURAS DIARIAS.

- | | |
|------------|--|
| Lun..... | 22. Poder para trabajar. Juan 15: 1-14. |
| Mar..... | 23. El Trabajo del día. Juan 9: 1-7. |
| Miérce.... | 24. La Ley del trabajo. Ex. 20: 9-11. |
| Juev.... | 25. Trabajadores voluntarios. Neh. 4: 1-6. |
| Viern.... | 26. Ocupáos de la salva jón. Fil. 2: 12-9. |
| Sáb..... | 27. Trabajo honrado. 2º Tes. 3: 6-15. |

¿Cómo podemos adquirir entusiasmo por nuestro trabajo?

¿Qué obra cristiana vale la pena?

¿Cuáles son las recompensas del trabajo?

El trabajo es la bendición más grande en la vida. Algunos lo creen un mal y muchos creen que el trabajo es la maldición que Dios impuso a Adán por su desobediencia. Pero antes de su caída, Adán tenía trabajo que hacer. "Tomó, pues, Jehová Dios al hombre y le puso en el huerto de Edén, para que lo labrara y lo guardase." La maldición trajo sufrimientos y angustias como el acompañamiento del trabajo, pero la maldición habría sido insopportable si se le hubiera quitado al hombre el trabajo y se le hubiera condenado a la ociosidad.

Aun el perfecto descanso del cielo sería imperfecto, y no sería descanso verdadero, si allí no hubiera trabajo. Ese descanso no es el de dejar de trabajar. Los siervos de Dios le servirán allá, y le traerán allá toda la gloria y el honor de las naciones, todos sus hechos que merecen perdurar, y toda su capacidad de hacer aún más.

Dios mismo es un gran Trabajador. Él trabajaba en la creación del mundo, y siempre trabaja. "Mi Padre, dijo Jesús, hasta ahora obra, y yo obra." Y dijo también lo que se podría llamar áun con más verdad que el de Eclesiastés, "El versículo del Trabajo:" "Conviene obrar las obras del que me envió, entre tanto que el día dura: la noche viene, cuando nadie puede obrar." Nuestro Señor era el trabajador más intenso y productivo que ha existido jamás entre los hombres. No había apuro ni ruido, ni tumulto en sus trabajos. A la vista de los hombres, el trabajo de Él parecía ser solamente perder el tiempo, mientras que conversaba con los niños o los pobres, o enseñaba un grupito de pescadores o gente plebeya. Pero por su vida y la más vasta obra de su muerte, salvó a la humanidad y dió principio a un nuevo mundo.

"Hoy no se encuentran verdaderos trabajadores," dijo un anciano trabajador de la clase antigua; "hoy día no hay trabajadores que con gusto cumplen con su trabajo, que com-

prendan lo que es trabajo perfecto, y que no lo harán de otra clase. Ahora los hombres se contentan solamente con no perder su ocupación y ganar el sueldo sin ocuparse de la clase de trabajo que hacen, siempre que no sea tan malo que pierdan sus puestos." ¿Acaso éste es el espíritu que domina en nosotros, también?

El trabajador merece su sueldo, pero el verdadero trabajador no se ocupa solo de él. Trabaja para cumplir su trabajo con verdad y eficiencia a la vista de Dios. "Si vosotros esperáis tener éxito," dijo un banquero muy conocido que había empezado su vida sin nada, "tendréis que resolverse a hacer el trabajo de dos días en uno cada día: es decir, haréis todo el trabajo que corresponde al día, y además de esto, haréis todas las otras cosas que encontréis a la mano que pueden añadirse al trabajo ya hecho."

Todo trabajo verdadero ennoblecen. No hay trabajos altos y trabajos bajos, como muchas veces pensamos. "¿Por qué salió la Juana de la casa donde estaba empleada?" preguntó una señorita a una madre que había venido a pedirle que le buscara ocupación a su hija. "Ay, señorita! ¿qué le parece? Le obligaron a la Juana a lavar pisos!" "Bueno, y eso ¿qué?" respondió la señorita, "yo lavo el piso de mi dormitorio y de mi estudio, todas las semanas, pero esto no me rebaja." Cualquier deber que podemos cumplir a la vista de Dios es trabajo verdadero, sea el de barrer una pieza, o lavar loza, pintar un cuadro, cuidar un enfermo o barrer la calle.

La voluntad de Dios es algo para *hacer*, no para *soportar*, como muchas veces pensamos. "Es la voluntad de Dios—hay que conformarse"—¿cuántas veces no lo decimos? Más bien digamos: "Es la voluntad de Dios; lo haré gustoso."



Las naciones que se hallan empeñadas en el conflicto europeo, están apurándose para construir más y más buques de guerra; pero se necesita un año a lo menos, para terminar cada uno. Ciento treinta años há, era muy distinto el procedimiento, porque eran más sencillos los buques. Por ejemplo, en la guerra de la Independencia de los EE. UU., el buque canadense "Inflexible" se construyó, se equipó, y venció a un buque americano, todo en solo 38 días.

La nueva consigna en las Filipinas. —Las misiones protestantes de las Filipinas pretenden contar con 65,000 miembros en sus iglesias y solo 30,000 en sus escuelas dominicales. La Unión de Escuelas Dominicales de las Islas Filipinas es de parecer que esta situación no augura un futuro halagüeño para la obra cristiana en las Islas, y en consecuencia, ha anunciado como su consigna lo siguiente: "Un número de miembros de la Escuela Dominical igual al número de miembros de la Iglesia para Octubre de 1916."

Escuela Dominical.

PRIMER TRIMESTRE.—LECCIÓN 7.

Samuel llamado a ser profeta.

1º Sam. 3: 24-28 y Cap. 3.

Imprimimos los versículos 1-13, 19-20 del cap. 3.

Entretanto el joven Samuel ministra delante de Jehová, en presencia de Elí; y la revelación de Jehová era rara, en aquellos días: las visiones no eran nada comunes. Y aconteció por este tiempo, estando Elí acostado en su lugar, (cuando habían comenzado ya a ofuscarse sus ojos, de modo que no podía ver), y no habiéndose apagado aún la lámpara de Dios, y estando Samuel acostado en el Templo de Jehová, en el cual estaba el Arca de Dios; que Jehová llamó a Samuel; y él respondió: Heme aquí. Corrió, pues, a Elí diciendo: Heme aquí que me llamas. Mas él respondió: No te llamo; vuelve, acuéstate. Fué, pues, y se acostó. Y volvió Jehová a llamar otra vez: ¡Samuel! Levántate y sése, pues, Samuel y fué a Elí, diciendo: Heme aquí que me llamas. Mas él respondió: No te llamo, hijo mío; vuelve, acuéstate. Samuel empero no conocía aún a Jehová, pues todavía no se le había revelado la palabra de Jehová. Y volvió Jehová a llamar a Samuel por tercera vez. El, pues, se levantó y fué a Elí, diciendo: Heme aquí, porque tú me has llamado. Elí

entendió entonces que Jehová llamaba al muchacho. Por lo cual Elí dijo a Samuel: Anda, acuéstate; y serás que si volviere a llamarte, dirás: Habla, Jehová, que tu siervo escucha. Samuel, por tanto, fué y se acostó en su lugar. Entonces vino Jehová, y se detuvo, y llamó como las otras veces: ¡Samuel! Samuel Y respondió Samuel: Habla, que tu siervo escucha.

Y dijo Jehová a Samuel: Hé aquí que voy a hacer una cosa en Israel, tal que a cualquiera que la oyere le retumbarán entrambos oídos. En aquel día cumpliré para con Elí todo quanto he dicho respecto de su casa; comenzaré y acabaré. Pues yo le he dicho que castigaré a su casa perpetuamente, con motivo de la iniquidad de que él tenía conocimiento, cuando sus hijos iban atra耶endo sobre sí maldición, y él no los frenó.

Samuel se hizo hombre; y Jehová era con él, y no dejó caer a tierra ninguna de todas sus palabras. Por donde conocí todo Israel, desde Dan hasta Beerseba, que Samuel era establecido por profeta de Jehová.

TEXTO ÁUREO.—Habla, Jehová, que tu siervo escucha.—1º Sam. 3: 9.

LECTURAS DIARIAS.

- Lun.... 1º Sam. 1-13, 19-20. Samuel llamado a ser profeta.
 Mar.... 1º Sam. 1: 21-28. Una madre devota.
 Miér.... 1º Sam. Canto de acción de gracias.
 Juev.... Jer. 1: 4-12. Jeremías llamado.
 Vier.... Ezeq. 2: 1-10. Ezequiel llamado.
 Sáb.... Ezeq. 33: 1-9. Responsabilidad profética
 Domin.. Efes. 4: 1-16. Llamamiento universal.

Samuel nació en una era de pésimas condiciones nacionales. Como dice el texto, "la revelación era rara." No solamente esto, sino también muchos de los israelitas adoraban a dioses falsos, la vida nacional habiéase casi extinguido porque no había gobierno central, y "cada cual hacía lo que era recto a sus propios ojos."

Dios llamó a Samuel para que cambiase esta condición. El capítulo tres cuenta el principio de su ministerio. Se puede dividir el estudio en tres puntos principales.

1. **La Voz**—Esta vino a Samuel en el silencio de la noche. No había ningún ruido del mundo que resonase en sus oídos de manera que no pudiera oírla. Vino en el santo tabernáculo, la casa de Dios, el sitio más apropiado para la voz de Jehová.

Vino repetidas veces. Vino a un niño, como de doce años de edad, que es fácilmente impresionado por las verdades eternas.

El llamamiento de Dios viene todavía a los hombres y a los jóvenes.

Algunos son llamados para servicios especiales, para vidas de dificultades, de sufrimientos, de tentaciones extraordinarias, pero también vidas que tengan el privilegio de llevar a cabo obras señaladas.

Todos son llamados para consagración y servicio. Os busca el Espíritu en muchas ocasiones distintas. Ni dudosa ni difícil de entender es esa voz. Dios es perfectamente capaz y dispuesto a hacer su voluntad clara a los que quieren escuchar y obedecer.

Pudiere ser que Dios os hablase por medio de vuestro propio pastor o guía espiritual, o acaso su Espíritu se dirija directamente a vuestro espíritu.

2. **El niño que oyó.**—Samuel habiéase ajustado a la vida del ministerio en el templo con bastante placer. Se nota que se le confiaba deberes que no se hubiera dado a ningún niño, sino a una persona apta. Estaba presto siempre para responder a su señor Elí.

Para un niño no es fácil despertarse en la noche y contestar a un llamado sin impaciencia. Samuel se demostró obediente y humilde, aunque pudo pensar que Elí le engañaba de un modo abusivo. Nunca se hizo orgulloso ni imponente, o no hubiera sido digno de ser el primero de los profetas. En este caso fué útil a Jehová porque era niño, y no se le podría acusar de dar un mensaje algo personal so pretexto de ser mensaje divino. Luego era útil a causa de su mansedumbre y humildad.

3. **El hombre que no oyó.**—Elí no recibió ningún mensaje directamente de los cielos. Hay quienes dicen que era culpa suya, que no tenía oídos para la voz divina porque carecía de cierta sinceridad atrevida, o virilidad moral. Talvez ese es el caso, pero el escritor no lo cree. Dios escoge a los que quiere para sus revelaciones. Podemos suponer que escoge a los que poseen cualidades superiores, y el hecho de ser profeta es una prueba de virtud especial, pero no es la virtud ni el vínculo humano lo que construye al Todopoderoso.

Parece sumamente probable que Elí no oyó a Dios porque Dios no habló a Elí. Este no

era hombre malo, sino un hombre bueno. Tenía grandes virtudes pasivas. Dirigió acertadamente a Samuel, y recibió del niño el mensaje de Dios sin ofenderse por la juventud del profeta o de su amonestación terrible. Pero carecía de energía, y el hecho de no refrenar a sus hijos Dios consideró como pecado.

Hay dos deberes nuestros en que nos hace pensar la culpa de Elí. Los padres actualmente tienen el mismo deber que tenía Elí en cuanto a sus hijos. Talvez éste tenía una autoridad más completa de la que se concede a los padres hoy, pero aún nosotros en el siglo veinte tenemos que cuidar de la dirección de nuestros hogares. Además, como Elí negóse pasivamente a ejercer su autoridad oficial para corregir abusos oficiales, así muchos ciudadanos de las repúblicas de hoy niéganse a ejercer sus derechos y sus deberes de tales para apoyar los esfuerzos para el bien público, y combatir contra el mal público. El deber de sufragar por el mejor ciudadano, según el propio juicio, después de detenido estudio y de dar al asunto el mejor pensamiento, es tan exigente para cada cual como cualquier otro deber, y la omisión de nuestro deber en este sentido es un pecado que ha de recibir su castigo.

*

Samuel era niño cuando Dios le llamó, y cuando empezó su servicio. Es un ejemplo de lo que puede ser un niño que es bien enseñado en las cosas celestiales. Nuestros niños y niñas son las más preciosas prendas de Dios. "Y cualquiera que escandalizare a alguno de estos pequeños que creen en mí, mejor le fuera que se le colgase al cuello una piedra de molino de asno, y que se le arrojase en el profundo de la mar. Y cualquiera que recibiere a un tal niño en mi nombre, a mí recibe."

Mundo Evangélico.

Sherwood Eddy en Canton, China.—Este evangelista, que habla por intérprete, ha sido oído por 4,000 a 5,000 personas, y 800 tarjetas han sido firmadas, por no-cristianos, prometiendo estudiar la Biblia en clases que se están organizando en varias partes de la ciudad.

Cierto periodista, agregado a las fuerzas británicas en Francia, informa que en la víspera del día de acción de gracias en las trincheras los milicianos alegrábanse cantando, y luego uno de ellos leyó una selección de la Biblia que le había sido regalada por su madre. La caída de la nieve hacíales recordar la Navidad. Ningún otro libro más atractivo podía haberse usado para disipar la fatiga y la soledad de aquellos guerreros. Es interesante observar de cuántas sutiles maneras la Biblia demuestra que es el mejor de los libros.

Noticias de la Obra.

Valparaíso.—El Club de Señoritas de la Iglesia Presbiteriana de Valparaíso se reunió el 6 del presente para nombrar el nuevo directorio que actuará los seis meses del presente año.

Fueron elegidas las siguientes personas:

Presidenta, Lidia Krauss.

Vice-presidenta, Cora Beatty.

Secretaria, Virginia F. Borquez.

Tesorera, señora Elmore.

Directoras, señora Martínez, señorita Thomas y señorita Beatty.

Fueron propuestas como socias las señoritas Elisa Torres, Clorinia Opazo, Rosario y Virginia Salazar y Lavinia Rickold, las que serán recibidas en la próxima reunión.

Se tomó el acuerdo de hacer ropa blanca, trabajos en paja y mimbre, lo que será vendido fuera del Club. Todas las socias están animadas de los mejores deseos para trabajar en el presente año, y esperamos que Dios bendiga nuestros esfuerzos, para que nuestra joven institución marche siempre adelante sin desmayar en sus nobles propósitos. —*Virginia E. Borquez.*

Valparaíso.—La Liga Dorcas, de la Iglesia de Valparaíso, celebró su primera reunión el Lunes 1.^o de Marzo. Se nombró el siguiente directorio:

Presidenta, señora María V. de Arizaga.

Tesorera, señora Hortensia de Martínez.

Secretaria, señora Irene de Spining.

Deseamos para este grupo de señoras un año de grandes bendiciones. Dios quiera que se cumplan sus deseos de ser útiles a la iglesia en lo material y especialmente en lo espiritual. —*I. Mc. J. Spining.*

Chillán.—El hermano José Blanco ha tenido la oportunidad de mostrar el Evangelio al señor cura Las Casas.

Fué el sacerdote el que lo solicitó con el fin de humillar a nuestro hermano, pero éste supo dar cuenta suficiente de la esperanza que hay en él; que Jesús es su mejor compañero en la noble labor que el colportor hace por los hombres.

Personales.—Nuestro conocido hermano Pedro Muñoz, de Tocopilla, ha estado enfermo de cuidado; está mejor y entra en sus actividades habituales.

Nuevo huésped.—Ha llegado al hogar de nuestro hermano Juan de D. Villalón, de la iglesia del Redentor.

Es una sana niña, que nació el Viernes 5 y se llamará Ruth.

El Rev. W. B. Boomer ha regresado de sus vacaciones muy restablecido y animado del

espíritu de trabajo. Deseámosle un año de muy fructífera labor.

Vacaciones.—Todos los hermanos que acostumbran tomar su descanso en el año, han vuelto a sus puestos, y creemos que estas horas de refrigerio físico sean motivo de nuevas y esforzadas actividades en la obra del Maestro. Esperamos recibir noticias de las iglesias por tan oportuna estación de que gozamos.

Nuevas actividades son las que está realizando el hermano H. Valentín O'Neill en Gatica.

Los buenos cristianos de allí le estiman el generoso esfuerzo con que impulsa la obra en este apartado mineral. Que vengan luego los ricos frutos para el alfól de Jesús.

Curicó.—Durante 8 días ha sido nuestro huésped el hermano colportor José Blanco.

Su estadía ha sido muy provechosa, pues todas las Biblia y Testamentos que traía fueron agotados. Muchas oportunidades tuvo de hablar sobre el maravilloso poder del evangelio, tanto en calles y plazas, como en los hogares y en el púlpito.

Quedamos muy agradecidos de esta fructífera compañía, y deseamos sea muy bendecido el lugar donde continúe su obra tan valiosa. —*José de la Barra.*

AVISO

La Bibliotecaria de la Sociedad de Esfuerzo Cristiano ruega a todos los hermanos de buena voluntad, se sirvan ayudar con algunos libros a esta Biblioteca.

Dirigirse a la casilla 88, Taltal.

Elvira Rojas G.

Noticias del País.

—El intendente de Santiago ha felicitado al prefecto de policía por la prescindencia de este cuerpo en las elecciones.

—Quedó redactado el reglamento para la aplicación de la ley de irrigación.

—La Alianza Liberal obtuvo el triunfo en el Senado y aumentó el número de sus miembros en la Cámara de Diputados.

—Se suspendió en Valparaíso los trabajos de pavimentación, por falta de fondos.

—Se preparan Convenciones para la elección de candidatos a la Presidencia de la República.

—La Alcaldía de Santiago ha resuelto aplicar multas a los carroajes que no estén desinfectados.

—En Santiago se está organizando la aso-

ciación de "Los Amigos del Árbol," compuesta de niños y niñas.

—Se anuncia que el Tribunal Arbitral fallará en breve la cuestión de los tranvías.

—Se anuncia que viene a Chile y el Perú un agente de una sociedad productora de yerbamate, del Paraguay, con el propósito de hacer propaganda al consumo de este artículo.

—En Valparaíso se trata de elegir una Municipalidad compuesta de hombres de alta posición social que puedan dedicarse a servir los intereses generales.

—El 21 del corriente, 101º aniversario de la batalla del Membrillar, se inaugurará el monumento del padre de la Patria, don Juan Mackenna.

—En breve se pedirá propuestas para la ejecución del ferrocarril de Púa a Traiguén.

—Fracasó por ahora el propósito del alcalde de Santiago para proporcionar pan barato al pueblo.

—Se desmiente con informe del secretario de la Asociación de Comerciantes de Nueva York la noticia de que la Casa Grace haya hecho declaraciones adversas a Chile.

—Ha habido un hundimiento en el Cerro San Cristóbal, de Santiago, formándose grandes grietas; se cree que esto es debido a las canteras.

—Se arregló la quiebra del Banco Italiano, entrando esta institución a pagar a sus acreedores.

—El Gobierno ha enviado a Estados Unidos al jefe de la sección comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores, en viaje de propaganda de nuestro país.

—La Sociedad Nacional de Autobuses construye actualmente los vehículos que entrarán a funcionar en breve en Santiago.

—Se recibió de la Real Academia Española un oficio de aprobación de la organización de la Academia Correspondiente Chilena.

—Del Brasil viene un agente a establecer una biblioteca brasiliense en Santiago.

—El crucero alemán *Dresden* fué hundido cerca de Juan Fernández por varios navíos ingleses.

—Los radicales de Buenos Aires han establecido la venta de pan barato para la población.

—Se anuncia que el transporte *Rancagua* llegó sin novedad a Gibraltar.

—El monumento a Eleuterio Ramírez será hecho con cañones de la batalla de Tarapacá.

—Se ha probado que es imposible vender el pan a 45 centavos el kilogramo, como proyectaba la Alcaldía.

—Un gentío enorme acudió al Mercado a comprar pan municipal, pero el puesto no funcionó.

—Se anuncia que ha mejorado el mercado de fletes para el salitre; con este motivo varias oficinas paralizadas volverán a trabajar.

—Se ha comenzado a regar las copas de los árboles de la Alameda.

—El Ministro de Hacienda ha ordenado que se disminuya los gastos de sostén de obreros desocupados del Norte.

—El Alcalde de Santiago, señor Valdés Vergara, ha pedido al Ministro de Industria ordene la confección de pan para el público, y a un precio módico en la Escuela de Artes y Oficios.

Noticias Extranjeras.

ESTADOS UNIDOS.—Se anuncia que los cristianos huyen de la región de Salónica para escapar de las matanzas que han empezado a ejecutar los turcos.

—El crucero alemán *Eitel Friedrich* hundió al velero americano *William Frye*, por llevar contrabando.

—Se anuncia que el palacio Nacional de Méjico fué atacado por el populacho para liberar a doce sacerdotes que allí había encerrados.

INGLATERRA.—Se anuncia que Smirna está a punto de caer en poder los aliados.

—Fueron hundidos por los aliados dos submarinos alemanes.

—Los ingleses se apoderaron de Neuvechapple, en dirección a Lille.

—Entró a las líneas de batalla en Francia el nuevo ejército inglés.

—El Presidente de Estados Unidos ha pedido que se dé una información detallada acerca de los medios de que Gran Bretaña y Francia se valdrán para ejercer su presión económica sobre Alemania.

CHINA.—El Japón amenaza a la China con la guerra en el caso de que esta nación no acceda inmediatamente a las exigencias de aquél.

ALEMANIA.—Fueron rechazadas las fuerzas aliadas desembarcadas en los Dardanelos.

—Las organizaciones económicas de Alemania piden que se permita discutir los términos en que el imperio aceptaría la paz.

—Fracasaron los esfuerzos de los franceses, iniciados el 17 de Febrero y continuados hasta hoy, para arrojar a los alemanes de la Champagne.

—El Ministro de Hacienda manifestó en el Congreso que la situación económica y financiera de Alemania es lo suficientemente sólida para permitirle continuar la guerra por largo tiempo.

—Rusia y Alemania van a canjear 200 mil prisioneros.

RUSIA.—Se pelea una nueva gran batalla en la Polonia septentrional.

JAPÓN.—Se confirma el envío a la China septentrional de las tropas japonesas de la Manchuria.

—Se anuncia que el crucero alemán *Prinz Eitel Friedrich*, actualmente en Nueva York, hundió durante sus correrías nueve buques mercantes de los aliados.